

LE MADAWASKA

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

TARIF DES ANNONCES

NOTES LOCALES

M. T. E. Levasseur, de Clair, N. B. passait la journée de lundi, dans notre ville.

M. Charles Thibault, de Fraserville, était dimanche dernier, l'hôte de ses frères Jos et Adjutor.

M. J. H. Tétrault, président de la Cie Victoria Clothing Co., de Victoriaville, P. Q., était de passage en notre ville ces jours derniers, dans l'intérêt de sa maison.

M. et Mde Wilfrid Gagnon sont revenus de leur voyage de noces, la semaine dernière.

N'oubliez pas de lire en 3ème page l'annonce de M. M. Albis. E le vint-être sera. Soy z certains.

Le Dr A. M. Sormany, est allé à Moncton lundi dernier, à une convention de la Société l'Assomption.

Melle Lizzie Lizotte, de St Basile, N. B., était dans notre ville hier et aujourd'hui.

M. Thomas Ouellet, de E-coult, P. Q., était au Grand Central, ces jours derniers.

Une élection partielle pour la mairie d'Edmundston a eu lieu, mardi 10. L'élection fut très contestée. Les votes données ont été comme suit :

Dr A. M. Sormany 78 M. J. A. Bernier 66 Un bulletin rejeté.

Melle Lauzier, de Fort Kent, Me., était de passage en notre ville lundi soir.

M. Fred Parent, fils de Christophe Parent de St-Léonard, employé à l'intérieur du département à Ottawa, était de passage à nos bureaux hier.

Melles Emely et Lizzie Emond, de Frenchville, Me., étaient en visite chez des parents et amis aujourd'hui.

M. Elzéar Bouchard, de Carleton Place, était de passage en notre ville ces jours derniers.

Mde A. M. Chamberland, de Grand Falls, N. B., est aujourd'hui en visite chez sa mère Mde Vve Jos Dionne.

M. Henri E. Morin, Agent d'Assurances, de Mont-Écal, loge actuellement au Grand Central Hotel.

MM. H. Bazin de Québec; Edouard Néron, de Lauzon; J. A. R. Lecours, de Montréal; Chas Rupp, de Montréal; et des voyageurs de commerce, sont actuellement en notre ville dans l'intérêt de leurs maisons.

ST-LEONARD, N. B.

Chacun fait sa part de charité pour venir en aide au peuple souffrant de la Belgique. St-Léonard, un peu moins pressé que ses voisines, à faire sa contribution, n'a pas été pour cela, moins généreux, ou moins multiple dans ses offrandes.

Il nous fait plaisir de dire que le comité a expédié à St-Jean, N. B., six caisses de vêtements de tout genre et de deux caisses contenant des fournitures de lits : en tout, huit caisses valant \$700.00 outre un chèque représentant le joli montant de \$189.00.

Le comité organisateur de cette œuvre se composait de Mesdames Chas L. Cyr et David Martin, et de Messieurs J. B. La Lunte et David Martin. Méritent des remerciements signalés, Mesdames A. J. Violette, Edmond Bougoin et Francis Tarlif et Melle Laura Collin pour le zèle infatigable qu'elles ont montré dans la sollicitation des effets par toutes les parties de la paroisse. Avec leur bienveillant empressement accoutumé, Messieurs Chas Cyr, et Albeni Violette ont gracieusement mis à la disposition de ces dames leurs automobiles au nom de tous qu'ils agréent notre gratitude. Nous ne passons pas sans silence, l'éloge qu'il nous plaît de faire de "l'aimable patience" du chauffeur, M. Léonard Violette qui a bien voulu accompagner ces dames sollicitieuses à travers la campagne, par des chemins très peu attrayants.

Le soir de Hallowe'en, le 31 octobre, il y eut une célébration joyeuse dans le gymnase du collège. Les élèves prirent part à toutes sortes de jeux imaginables ainsi que prendre une pomme avec ses dents dans un grand bassin d'eau, manger des tartes ayant les mains derrière le dos, etc.

Cette soirée de gité fut organisée par M. Veltus, le directeur des jeux, un maître très estimé, et qui sait certainement faire les choses en grand.

Les rues sont dans un piteux état à la suite des pluies que nous avons eues ces jours derniers, mais l'activité reconvenue de notre commerce n'en est que très peu diminuée.

Les pommes de terre se vendent à un très bas prix en Aroostook, et les fermiers le craignent, espérant avoir de meilleurs prix plus tard. Espérons que cette prospérité nous arrivera.

Les travaux au pont de chemin de fer qui doit relier la voie du B & A avec celles du G. T. P., du C. P. R., et de l'I. N. R., se poursuivent avec activité. Il est rumé que les contracteurs devront déboursier une forte somme s'ils ne terminent pas le pont pour une certaine date fixée; mais par contre ils recevront un bonus équivalent, s'ils réussissent à le finir avant. Qu'on juge par là, de la rapidité des opérations!

Clair, N. B.

Points conservés sur 100 pour le mois d'octobre

Première Division

Julie Haddad 99 Gertrude Lang 97 Jim Thomas 68

Deuxième Division

Laura Lang 72 Lilian Lang 68 Emely Haddad 61 Catherine Lahay 55 Côme Levasseur 40

Troisième Division

Alvine Albert 56 Edna Marquis 55 Claire Levasseur 53

NAISSANCES

St-Basile, N. B.—M. et Mme George I. Thériault de Iroquois, N. B., sont heureux de la naissance d'une grosse fille, le 10 novembre dernier. Melle Thériault a été portée sur les fonds baptismaux par M. Alphonse et Marthe Hébert, d'Edmundston. Rév. Mgr Dugal curé de St-Basile, officiait. Nos félicitations.

St-David, Me.—Chez M. Florent Raymond est né le 10 novembre, un garçon qui a reçu les noms de Francis Aurèle.

Nos meilleurs souhaits au jeune américain.

Collège St-Joseph, N. B.

TABLEAU D'HONNEUR Pour le mois d'octobre

COURS UNIVERSITAIRE MM. Edward Gallagher, Roy McDonald, J. B. Nowlan, Aimé Léger, J. Henry Milligan, Charles McHugh, Clovis Richard, Charles Carroll, Joseph Martin, Albert Dionne, Joseph Melliday, Wm. James, Frank Cahen, C. A. Mathieu, Noël McLaughlin, St-phen C. Mooney, Alfred Belliveau, Félix Martin, Ga-pard J. Boucher.

COURS ACADEMIQUE MM. Charles Biddiscombe, Wilfrid Keohan, Albert Leménager, Joseph Goguen, Joseph C. Kohan, Alfred Pel erin, Godfrey LeBlanc, Dominique Ouellet, H. Lajoie, Maurice LeBlanc, Paul C. Quinn, Joseph Butler, Daniel McHugh, Hervé Richard, Paul Levasseur, René Hudon, Evariste Léger, Azarias Massé, Edgar Poirier, Aldéric Bourgeois, Arcaele Goguen, Joseph Haneby, Thomas Walsh, Michael Whalen, Raymond Babineau, Henri Hébert, David Duguay, Henry Gibbons, Arène Fortier, Léo J. Doiron, Joseph Dufour, Alonzo Frenette, Oscar Gaudet, Antonio Girard, Thaddée Hébert.

ECOLE MODELE MM. Wm. Ryan, John Kennedy, Edmond Hutton, Alphonse Dionne, Thomas Ruit, Wm. G. Bourgeois, Henri Bourque, Albert Cormier, Peter Tremblay, Philippe Lessard, Arthur J. Four, ir. Edouard Villeneuve, Pierre Jaillet, Favian Samson.

La condition de la femme dans l'Inde

Des "Missions catholiques": Depuis quelque temps, un champ nouveau s'est ouvert au zèle de nos Sœurs catholiques: l'Orient s'est éveillé, l'Inde aussi s'est émue de la situation des femmes et cherche à l'améliorer, ce qui n'existant pas il y a dix ans, et ce mouvement prend de jour en jour des proportions plus considérables.

Les Indiens éduqués—aussi bien l'hindou que le musulman—regrettent de ne pouvoir tirer presque aucune assistance de leurs femmes pour toutes les questions de leur vie officielle. Aussi un certain nombre d'entre eux ont-ils manifesté plusieurs fois déjà leur désir de donner à leurs femmes, après le mariage, le bienfait de l'étude et de l'éducation, dont il comprennent l'opportunité.

Le grand obstacle, insurmontable autrefois, devient encore aujourd'hui, provient de la condition des mariages (dans l'Assam, la fille d'un brahme doit être mariée avant dix ans pour ne pas perdre le privilège de sa caste) dans ce système des "zenanas" c'est-à-dire de l'habitation de la femme dans une chambre dont elle ne doit pas sortir, où elle ne doit voir aucun homme ni en être vue, sauf de son mari. Il est facile de comprendre que, de cet manière, aucun missionnaire ne peut entrer dans ces maisons pour trouver ces femmes et leur donner les connaissances nécessaires. Pour résoudre ce grand problème, ce sont les Sœurs qui seraient les meilleurs intermédiaires.

Dans ces derniers temps, le gouvernement s'est rapproché de la mission catholique et a témoigné le désir d'un établissement de Sœurs à Gauhati qui répondrait à cet idée. C'est ainsi que des Sœurs catholiques missionnaires de Marie Immaculée (une fondation française) sont à Gauhati depuis quelques mois: deux Françaises, une Alsacienne, une Allemande, une Irlandaise vivent et travaillent paisiblement ensemble, mais non dans le confort comme les protestants anglais ou américains.

Abonnez-vous au "Madawaska"

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé, \$2,000,000.00 Capital payé, \$1,000,000.00 Réserve et surplus, (au 31 Déc. 1913) \$637,873.49

65 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et N.-Brunswick

Conseil d'Administration

Président - M. H. LAPORTE De la maison Laporte, Martin & Cie Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien

Vice-Prés. - M. W. F. CARSLY Capitaliste

Vice-Prés. - M. T. BIENVENU Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.

Hon. LOUIS BEAUBIEN

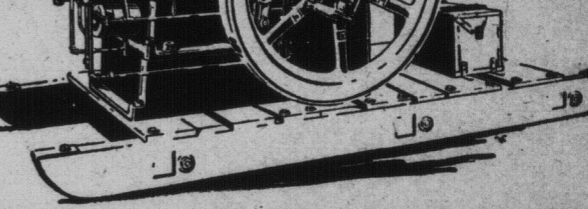
Ex-ministre de l'Agriculture, P. Q. M. G. M. BOSWORTH Vice-Prés. "Canadian Pacific Ry Co" M. ALPHONSE RACINE De la maison de gros "Alphonse Racine Ltee." M. L. J.-O. BRAUCHEMIN De la Librairie Beauchemin, Limitée M. TANCREDE BIENVENU Directeur Gérant-général

BUREAU DE CONTROLE (COMMISSAIRES CENSEURS) Prés: Hon. SIR ALEX. LACOSTE Es-juge en chef de la Cour du Banc du Roi Vice-Prés: Dr R. P. LACHAPPELLE Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien M. MARTIAL CHEVALIER Directeur Gérant Crédit Foncier Franco-Canadien

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou argents qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir:

Succursale: EDMUNDSTON, N. B. LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

LE MOTEUR A L'HUILE DE CHARBON INTERNATIONAL (HOPPER COOLED)



Agents des McCormick dans le comté du Madawaska

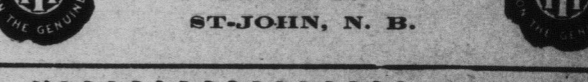
THOS. CLAIR, N. B. JERRY BOUTOT Baker Lake, N. B. ALEX. NADÉAU, Albertine, N. B. PAUL E. CYR, Edmundston, N. B. PAUL CLAVETTE, St-Basile, N. B. TOON THIERRIAULT, Green River A. B. VIOLETTE, St-Léonard BARTLEY MARTIN, Martius S. SINKEVITZ, Grand Falls DOCITHE NADÉAU, Baker Brook

L'engin à l'huile de charbon de l'I. H. C. est le meilleur produit dans les moteurs à combustion interne. Il diminue de moitié, les dépenses de l'engin à gazoline ordinaire et développe un pouvoir déterminé. L'I. H. C. en possède une ligne complète qui comprend un modèle d'un pouvoir capable de satisfaire pratiquement toutes les requêtes. Quelque soit le service qu'on en désire l'I. H. C. offre une chance exceptionnelle de se procurer un moteur économique et qui donne satisfaction. Ces engins sont les moins dispendieux car le seul moyen de juger du prix d'un engin, c'est d'en calculer l'efficacité et la longue durée.

En plus tous les engins de l'I. H. C. sont fabriqués de façon à développer de 20 à 25% de plus que le pouvoir certifié.

Pour plus amples informations et pour notre catalogue adressez-vous à l'agence local McCormick la plus rapprochée ou à la

International Harvester Co. of Canada Ltd. ST-JOHN, N. B.



Société

La Société l'Assomption tenu, mercredi dernier, Moncton, une convention ciale dont le but principal était de régulariser les des membres.

On sait que l'année de re à la convention régné en même temps qu'on décide de faire de l'assurance adoptait les taux du contrat fraternel reconnus comme valant assurer la solidité de la société.

Mais l'Assomption a déjà un certain nombre de membres qui payait un uniforme et qui formaient un caissier séparé. Le conseil d'administration a décidé de ne modifier ces décisions de ne les vieux membres leur \$100.00 et l'été la somme de 50 sous par quelque soit leur âge.

Bicycles et ligne complète de fourniture toujours en mains

Toute commande par téléphone ou par malle recevra une attention immédiate.

J. ADOLPHE HEBERT, VAN BUREN, Me.



La Farine Snow White fait du meilleur pain